

U sonniu di Nukka





Publicatu incù l'aiutu di a Cullettività di Corsica



U sonniu di Nukka



Autore : *Marilena Menozzi*

Rosamaria Ottavi

Pasqualina Pergola

Mariateresa Tomasi

Illustrazione : *Pierre-Emmanuel Flori*

Prifaziu : *Patriziu Salvatorini*

Sesta è impaginatura : *Andrée Danielli*

Selon le code de la propriété intellectuelle, toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement du Canopé de Corse est illicite. Il en est de même pour la traduction, l'adaptation ou la transformation, l'arrangement ou la reproduction par un art ou un procédé quelconque.

Cette reproduction ou représentation, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code pénal.



Prifaziu

Da sempri, si sà quant'è lu si pò viaghjà sunniendu o sunnià viaghjendu...

A sà moltu più issa squatra di prima trinca di maestri o anziani cunsigleri pidagògichi, ch'ì l'anu tantu praticati i sogni zitiddini.

Viaghju par viaghju, prupòninu à i zitidduchji d'avvià si da u giru d'u Mondu, saltichjendu da un cuntinenti à l'altru, da una fola à l'altra, da màghjina à màghjina...

Ma ciò ch'è eddi ùn sanu ancu i nostri picculi viaghjadori, ghjè ch'è eddu sbuccherà, issu beddu viaghju, in un sapè leghja multilinguu !

Chì i so capifulaghji, scunviti sò, cù Jean Duverger, ch'è lu « ùn s'impara à leghja ch'è una volta ».

È sanu ancu ch'è lu « s'impara ancu meddu in parechji lingui » !

Ma què ghjè un'antra stoghja...

Patriziu Salvatorini

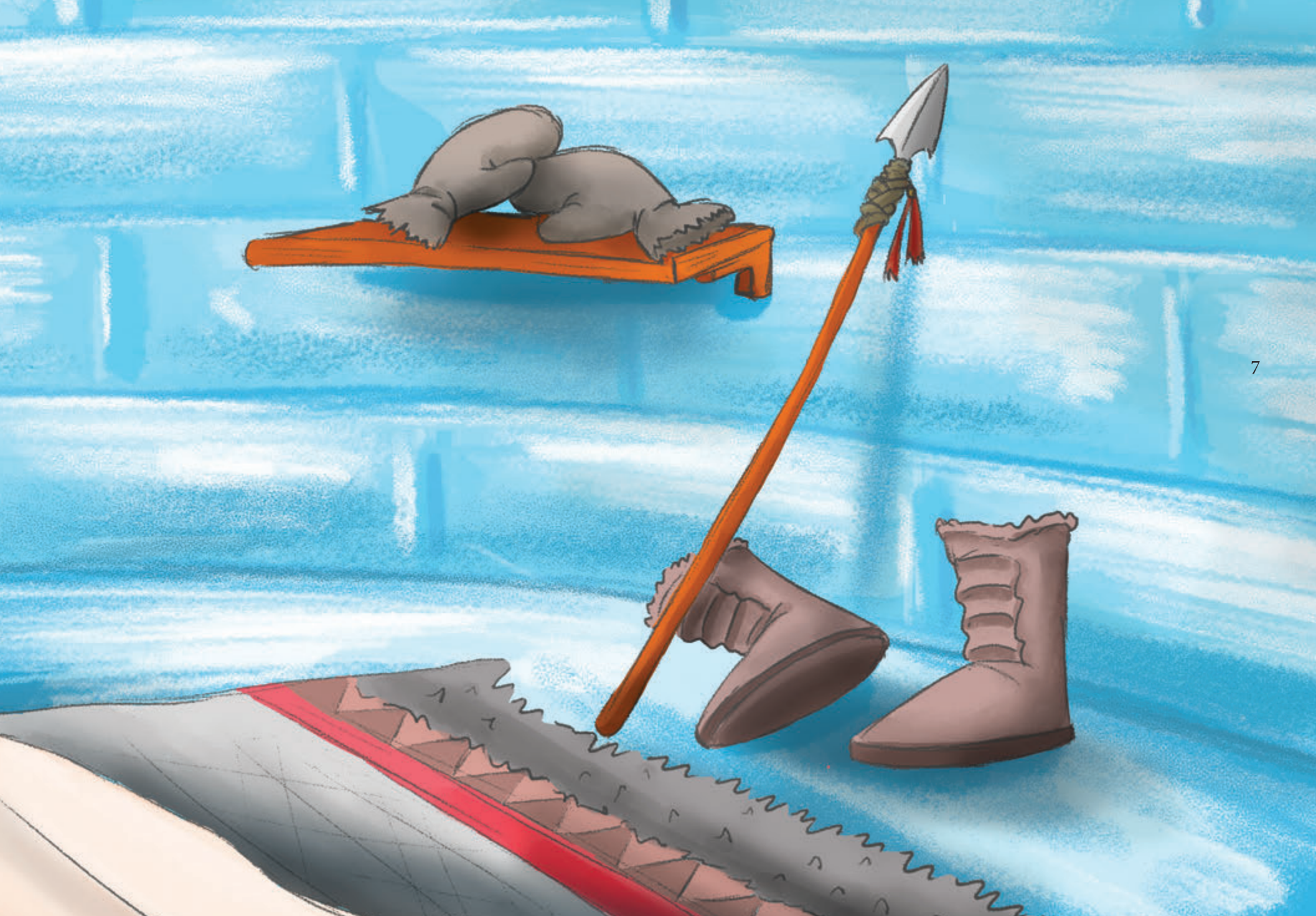
Aspittori di l'Iducazioni Naziunali

Missioni accadèmica Lingua Corsa par u prima gradu

Nukka, u picculu Inuitu sunnieghja...

6









1

Ch'una vacca marina u fraia cù gattivezza

2

Chì dui pescicorni u ghjocanu à a risa nutendu

10









3

Chì trè prucellarie di neve u stantareghjanu

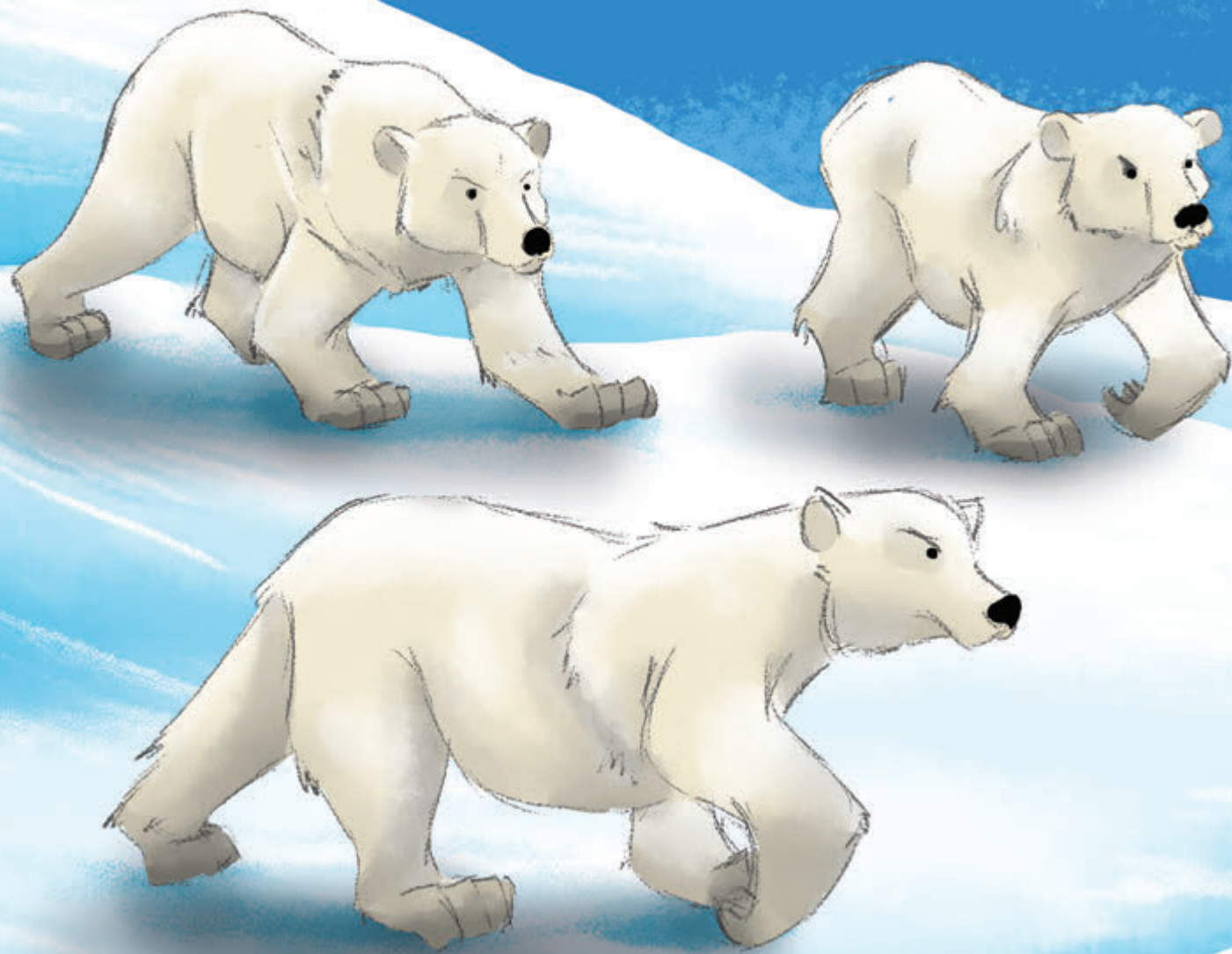
4

Chì quattru pinguini imperatori
ùn u lascianu piscà

14







5

Chì cinque orsi bianchi losci u cuntighjehjanu



6

Chì sei orche famite li ruzzicheghjanu
a punta di u nasu

18







7

Chì sette ermellini malignotti li saltanu nant' à u spinu



8

Chì ottu ciocci di e neve scatinate
u si portanu in u ventu

22





9

Chì nove lupi artichi u spianu in a cala

24







10

Chì dece renne in trascinellu
u portanu in casa soia.



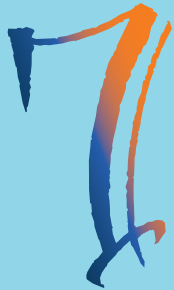
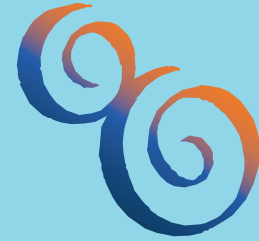
UFFA !!!

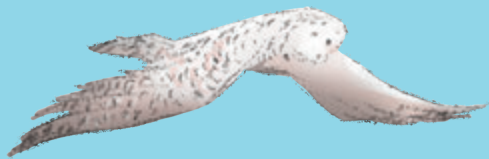
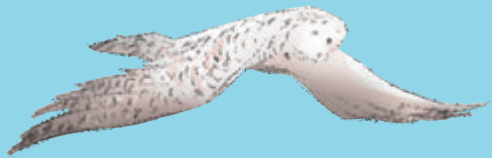
Le rêve de Nukka

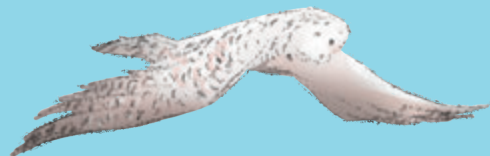
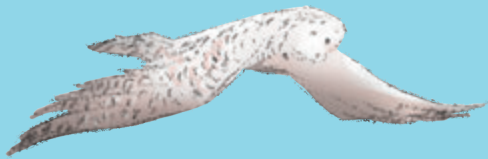
Nukka le petit inuit rêve...

- Qu'**un** morse énorme et fort très méchamment le mord • 1
- Que **deux** narvals le narguent et renversent sa barque • 2
- Que **trois** pétrels des neiges le pétrifient, le piègent • 3
- Que **quatre** manchots empereurs s'amuse à lui faire peur • 4
- Que **cinq** ours polaires le pourchassent, le flairent • 5
- Que **six** orques affamées lui croquent le bout du nez • 6
- Que **sept** hermines coquines lui sautent sur l'échine • 7
- Que **huit** harfangs violents l'emportent dans le vent • 8
- Que **neuf** loups arctiques provoquent sa panique • 9
- Que **dix** rennes enrubannés le portent à son lit douillet. • 10

OUF !!!







Stampatu in Francia

© Canopé di Corsica - 2018

Dipositu ligale : novembre 2018

N^u editore 86 620

Dirittore di pubblicazione : Jean-Marie Panazol

Dirittrice di u Canopé di Corsica : Brigitte Requier

N°ISBN : 978 2 240 04718 2

Compiu di stampà ind'è Corlet

N^u stampadore : 178389